



البند 12 من جدول الأعمال  
WFP/EB.1/2021/12  
التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة

التوزيع: عام  
التاريخ: 24 فبراير/شباط 2021  
اللغة الأصلية: الإنكليزية

تتاح وثائق المجلس التنفيذي على موقع البرنامج على الإنترنت (<https://executiveboard.wfp.org>).

## قرارات وتوصيات الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2021

هيئة مكتب المجلس التنفيذي	
الرئيس:	السيد <b>Luis Fernando Carranza Cifuentes</b> (غواتيمالا)
المناوب:	السيد <b>Benito Santiago Jiménez Sauma</b> (المكسيك)
نائب الرئيس:	الدكتور <b>Bommakanti Rajender</b> (الهند)
المناوب:	السيدة <b>KANG Hyo Joo</b> (جمهورية كوريا)
العضو:	سعادة السيد يوسف بلّا (المغرب)
المناوب:	سعادة السيد <b>Seydou Cissé</b> (كوت ديفوار)
العضو:	السيدة <b>Marie-Therese Sarch</b> (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)
المناوب:	السيدة <b>Jette Michelsen</b> (الدانمرك)
العضو:	سعادة السيد <b>Victor L. Vasiliev</b> (الاتحاد الروسي)
المناوب:	سعادة السيد <b>Zsolt Belánszky-Demkó</b> (هنغاريا)
المقرر:	سعادة السيد <b>Mario Arvelo Caamaño</b> (الجمهورية الدومينيكية)

## جدول المحتويات

3	اعتماد جدول الأعمال
3	انتخاب هيئة المكتب وتعيين المقرر
3	القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة
3	2021/EB.1/1 ملاحظات افتتاحية من المدير التنفيذي
4	قضايا السياسات
4	2021/EB.1/2 تحديث عن تنفيذ البرنامج لقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 279 /72 (إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية)
4	مسائل الموارد والمالية والميزانية
4	2021/EB.1/3 تحديث عن عملية الميزنة الاستراتيجية من القاعدة إلى القمة
4	2021/EB.1/4 تحديث عن المتطلبات التشغيلية وتوقعات التمويل لعام 2021
4	مسائل التسيير والإدارة
4	2021/EB.1/5 تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج
4	الحافظة الإقليمية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
4	2021/EB.1/6 الخطة الاستراتيجية القطرية لكولومبيا (2021-2024)
5	الحافظة الإقليمية لآسيا والمحيط الهادئ
5	2021/EB.1/7 تقرير موجز عن تقييم الخطة الاستراتيجية القطرية لبنغلاديش (2017-2020)، ورد الإدارة عليه
5	مسائل أخرى
5	2021/EB.1/8 تعيين خمسة أعضاء من القوائم الانتخابية للمجلس التنفيذي في فريق الاختيار المعني بتعيين أعضاء لجنة مراجعة الحسابات
5	2021/EB.1/9 تمديد فترة أحد أعضاء لجنة مراجعة الحسابات لسنة واحدة
6	2021/EB.1/10 تحديث شفوي عن التحضيرات لقمة الأمم المتحدة بشأن النظم الغذائية لعام 2021
6	ملخص أعمال المجلس التنفيذي
6	2021/EB.1/11 ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2020
7	الملحق الأول
7	جدول الأعمال
9	الملحق الثاني
9	قائمة بالوثائق

## القرارات والتوصيات

ستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير في ضوء مداوات المجلس، التي سترد نقاطها الرئيسية في ملخص أعمال الدورة.

قرّر المجلس، بسبب جائحة كوفيد-19، وتمشياً مع المادة الأولى-4 من لائحته الداخلية، أن يعقد دورته العادية الأولى لعام 2021 بالوسائل الرقمية من 22 إلى 24 فبراير/شباط 2021.

22 فبراير/شباط 2021

### اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس جدول الأعمال.

22 فبراير/شباط 2021

### انتخاب هيئة المكتب وتعيين المقرر

انتخب المجلس، وفقاً للائحته الداخلية، سعادة السيد Luis Fernando Carranza Cifuentes (غواتيمالا، القائمة جيم) رئيساً لمدة سنة واحدة؛ والسيد Benito Santiago Jiménez Sauma (المكسيك، القائمة جيم) منوياً له.

وانتخب المجلس الدكتور Bommakanti Rajende (الهند، القائمة باء) نائباً للرئيس؛ والسيدة KANG Hyo Joo (جمهورية كوريا، القائمة باء) منوياً له.

كما انتخب المجلس سعادة السيد يوسف بلّا (المغرب، القائمة ألف)؛ وسعادة السيدة Marie-Therese Sarch (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، القائمة دال)؛ وسعادة السيد Victor L. Vasiliev (الاتحاد الروسي، القائمة هاء) أعضاء في هيئة المكتب لفترة سنة واحدة؛ لتمثيل قوائم البرنامج الانتخابية الثلاث الأخرى. كما انتخب سعادة السيد Seydou Cissé (كوت ديفوار، القائمة ألف)؛ والسيدة Jette Michelsen (الدانمرك، القائمة هاء)؛ وسعادة السيد Zsolt Belánszky-Demkó (هنغاريا، القائمة هاء)؛ منوياً لهم.

وعيّّن المجلس، وفقاً للمادة الثانية عشرة من لائحته الداخلية، سعادة السيد Mario Arvelo Caamaño (الجمهورية الدومينيكية، القائمة جيم) مقرراً للدورة العادية الأولى لعام 2021.

22 فبراير/شباط 2021

### القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة

#### 2021/EB.1/1 ملاحظات افتتاحية من المدير التنفيذي

أحاط المجلس علماً بالملاحظات الافتتاحية التي أدلى بها المدير التنفيذي. وسترد النقاط الرئيسية التي تطرق لها المدير التنفيذي وتعليقات المجلس عليها في ملخص أعمال الدورة.

22 فبراير/شباط 2021

## قضايا السياسات

**2021/EB.1/2** تحديث عن تنفيذ البرنامج لقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 279/72 (إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية)

أحاط المجلس علماً بالتحديث عن تنفيذ البرنامج لقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 279/72 (إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية) (WFP/EB.1/2021/4-B).

23 فبراير/شباط 2021

## مسائل الموارد والمالية والميزانية

**2021/EB.1/3** تحديث عن عملية الميزنة الاستراتيجية من القاعدة إلى القمة

أحاط المجلس علماً بالتحديث عن عملية الميزنة الاستراتيجية من القاعدة إلى القمة (WFP/EB.1/2021/5-A/1).

كما أحاط المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.1/2021/5(A,B)/2) وتعليقات لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.1/2021/5(A,B)/3).

23 فبراير/شباط 2021

**2021/EB.1/4** تحديث عن المتطلبات التشغيلية وتوقعات التمويل لعام 2021

أحاط المجلس علماً بالتحديث عن المتطلبات التشغيلية وتوقعات التمويل لعام 2021 (WFP/EB.1/2021/5-B/1).

كما أحاط المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.1/2021/5(A,B)/2) وتعليقات لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.1/2021/5(A,B)/3).

23 فبراير/شباط 2021

## مسائل التسيير والإدارة

**2021/EB.1/5** تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج

أحاط المجلس علماً بالمعلومات والتوصيات الواردة في الوثيقة المعنونة "تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج" (WFP/EB.1/2021/9-A/Rev.1) وأيد الردود على توصيات وحدة التفتيش المشتركة إلى الأجهزة التشريعية الواردة في ملاحق الوثيقة.

23 فبراير/شباط 2021

## الحافظة الإقليمية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

**2021/EB.1/6** الخطة الاستراتيجية القطرية لكولومبيا (2021-2024)

وافق المجلس على الخطة الاستراتيجية القطرية لكولومبيا (2021-2024) (WFP/EB.1/2021/7-A/1) بتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 654 322 693 دولاراً أمريكياً.

23 فبراير/شباط 2021

## الحافظة الإقليمية لآسيا والمحيط الهادئ

**2021/EB.1/7 تقرير موجز عن تقييم الخطة الاستراتيجية القطرية لبنغلاديش (2017-2020)، ورد الإدارة عليه**

أحاط المجلس علماً بالتقرير الموجز عن تقييم الخطة الاستراتيجية القطرية لبنغلاديش (2017-2020) (WFP/EB.1/2021/6-A) ورد الإدارة عليه (WFP/EB.1/2021/6-A/Add.1)، وحث على اتخاذ المزيد من الإجراءات بشأن التوصيات الواردة في التقرير، مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس أثناء مناقشته.

24 فبراير/شباط 2021

## مسائل أخرى

**2021/EB.1/8 تعيين خمسة أعضاء من القوائم الانتخابية للمجلس التنفيذي في فريق الاختيار المعني بتعيين أعضاء لجنة مراجعة الحسابات**

وافق المجلس على تشكيل فريق اختيار يُعنى بتعيين أعضاء لجنة مراجعة الحسابات. ووافق أيضاً على تعيين الأعضاء التالية أسماؤهم في الفريق:

- ◀ السيدة لمياء بن رضوان، الممثلة الدائمة المناوبة للجزائر، ممثلة عن القائمة ألف
  - ◀ السيد Bommakanti Rajender، الممثل الدائم المناوب للهند، ممثلاً عن القائمة باء
  - ◀ السيدة Liudmila Kuzmicheva، الممثلة الدائمة المناوبة للجمهورية الدومينيكية، ممثلة عن القائمة جيم
  - ◀ السيدة Elizabeth Petrovski، الممثلة الدائمة المناوبة للولايات المتحدة الأمريكية، ممثلة عن القائمة دال
  - ◀ السيد Denis Cherednichenko، الممثل الدائم المناوب للاتحاد الروسي، ممثلاً عن القائمة هاء
- وطلب المجلس من فريق الاختيار أن ينعقد وأن يرفع إليه توصياته وفقاً لاختصاصات لجنة مراجعة الحسابات.

24 فبراير/شباط 2021

**2021/EB.1/9 تمديد فترة أحد أعضاء لجنة مراجعة الحسابات لسنة واحدة**

إن المجلس:

- (1) أحاط علماً بتوصية لجنة مراجعة الحسابات بتمديد فترة عضوية السيد Suresh Kana (جنوب أفريقيا) بعد فترة ولايته الثانية كعضو في لجنة مراجعة الحسابات للأسباب المفصلة في الوثيقة المعنونة "تمديد فترة أحد أعضاء لجنة مراجعة الحسابات لسنة واحدة" (WFP/EB.1/2021/11-B)؛
- (2) أحاط علماً كذلك بأن الفقرة 22 من اختصاصات لجنة مراجعة الحسابات تحدد عضوية لجنة مراجعة الحسابات بفترة كحد أقصى؛
- (3) قرر، على أساس استثنائي، الموافقة على تمديد فترة السيد Suresh Kana لسنة إضافية من 15 نوفمبر/تشرين الثاني 2021 إلى 14 نوفمبر/تشرين الثاني 2022.

24 فبراير/شباط 2021

## 2021/EB.1/10 تحديث شفوي عن التحضيرات لقمة الأمم المتحدة بشأن النظم الغذائية لعام 2021

أحاط المجلس التنفيذي علماً بالتحديث الشفوي عن التحضيرات لقمة الأمم المتحدة بشأن النظم الغذائية لعام 2021، وحثّ البرنامج على مواصلة انخراطه في عملية التحضير للقمة، وتطلّع إلى تبادل منتظم للمعلومات مع إدارة البرنامج في الأشهر المقبلة المفضية إليها، وخصوصاً في إطار الاجتماعات التمهيدية السابقة لها التي ستقام في روما، بشأن التقدم المحرز فيما يتعلق بمسار العمل الخامس الذي يضطلع فيه البرنامج بدور الوكالة المرجعية للأمم المتحدة.

ودعا المجلس البرنامج إلى التعاون مع الوكالات الأخرى التي توجد مقرها في روما – منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية – ومع الوكالات المتخصصة الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة بغية وضع استراتيجيات مشتركة، ولا سيما في إطار الجهود الرامية إلى هدم الصوامع داخل منظومة الأمم المتحدة.

كما دعا المجلس البرنامج إلى تنظيم مشاورات غير رسمية مع الأعضاء لمناقشة إسهامات البرنامج الجوهرية سواء في الاجتماعات التمهيدية أو في القمة نفسها، ولا سيما فيما يتعلق بمسار العمل الخامس، ومناقشة نتائج هذه المشاورات في دورة المجلس المقبلة في يونيو/حزيران 2021.

24 فبراير/شباط 2021

### ملخص أعمال المجلس التنفيذي

## 2021/EB.1/11 ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2020

وافق المجلس على مشروع ملخص أعمال دورته العادية الثانية لعام 2020، الذي سترد النسخة النهائية منه في الوثيقة WFP/EB.2/2020/12.

24 فبراير/شباط 2021

## الملحق الأول

## جدول الأعمال

- 1- اعتماد جدول الأعمال (للموافقة)
- 2- انتخاب هيئة المكتب وتعيين المقرر
- 3- ملاحظات افتتاحية من المدير التنفيذي
- 4- قضايا السياسات
  - أ) سياسة شؤون العاملين في البرنامج (للموافقة) – أجل البند إلى الدورة السنوية لعام 2021
  - ب) تحديث عن تنفيذ البرنامج لقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 279/72 (إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية) (للعلم)<sup>1</sup>
- 5- مسائل الموارد والمالية والميزانية
  - أ) تحديث عن عملية الميزنة الاستراتيجية من القاعدة إلى القمة (للتنظر)
  - ب) تحديث عن المتطلبات التشغيلية وتوقعات التمويل لعام 2021 (للتنظر)
- 6- تقارير التقييم (للتنظر)
  - أ) تقرير موجز عن تقييم الخطة الاستراتيجية القطرية لبنغلاديش (2017-2020)، ورد الإدارة عليه
- 7- المسائل التشغيلية
  - أ) الخطط الاستراتيجية القطرية (للموافقة)
    - 1) كولومبيا (2021-2024)
    - 2) كوبا (2021-2024) – أجل البند إلى الدورة السنوية لعام 2021
  - ب) تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية (للعلم)
    - 1) تنقيحات الخطط الاستراتيجية القطرية والخطط الاستراتيجية القطرية المؤقتة والزيادات المقابلة في الميزانية التي وافق عليها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (1 يوليو/تموز – 31 ديسمبر/كانون الأول 2020)
    - 2) عمليات الطوارئ المحدودة وأنشطة الاستجابة العاجلة التي وافق عليها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (1 يوليو/تموز – 31 ديسمبر/كانون الأول 2020)
- 8- المسائل التنظيمية والإجرائية
  - أ) برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2021-2022) (للعلم)
- 9- مسائل التسيير والإدارة
  - أ) تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج (للتنظر)

<sup>1</sup> سيقاش البند أثناء الدورة.

10- ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2020 (للموافقة)

11- مسائل أخرى

أ) تعيين خمسة أعضاء من القوائم الانتخابية للمجلس التنفيذي في فريق الاختيار المعني بتعيين أعضاء لجنة مراجعة الحسابات (للموافقة)

ب) تمديد فترة أحد أعضاء لجنة مراجعة الحسابات لسنة واحدة (للموافقة)

ج) تحديث شفوي عن التحضيرات لقمة الأمم المتحدة بشأن النظم الغذائية لعام 2021 (للنظر)

د) عرض شفوي عالمي عن الاحتياجات الإنسانية والشواغل والأولويات التشغيلية (للعلم)\*

هـ) تحديث شفوي عن دعم البرنامج لتنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية للجنة الأمن الغذائي العالمي بشأن النظم الغذائية والتغذية (للعلم)\*

12- التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة

## الملحق الثاني

## قائمة بالوثائق

## اعتماد جدول الأعمال

WFP/EB.1/2021/1/1/Rev.5	جدول الأعمال المؤقت	1
WFP/EB.1/2021/1/2/Rev.5	جدول الأعمال التفصيلي	

## قضايا السياسات

WFP/EB.1/2021/4-B	تحديث عن تنفيذ البرنامج لقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 279/72 (إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية)	4 (ب)
-------------------	--	-------

## مسائل الموارد والمالية والميزانية

WFP/EB.1/2021/5-A/1	تحديث عن عملية الميزنة الاستراتيجية من القاعدة إلى القمة	5 (أ)
WFP/EB.1/2021/5-B/1	تحديث عن المتطلبات التشغيلية وتوقعات التمويل لعام 2021	5 (ب)
WFP/EB.1/2021/5(A,B)/2	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	
WFP/EB.1/2021/5(A,B)/3	تقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة	

## تقارير التقييم

WFP/EB.1/2021/6-A	تقرير موجز عن تقييم الخطة الاستراتيجية القطرية لبنغلاديش (2017-2020)	6 (أ)
WFP/EB.1/2021/6-A/Add.1	رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن تقييم الخطة الاستراتيجية القطرية لبنغلاديش (2017-2020)	

## المسائل التشغيلية

WFP/EB.1/2021/7-A/1	الخطط الاستراتيجية القطرية (1) كولومبيا (2021-2024)	7 (أ)
WFP/EB.1/2021/7-B/1	تنقيحات الخطط الاستراتيجية القطرية والخطط الاستراتيجية القطرية المؤقتة والزيادات المقابلة في الميزانية التي وافق عليها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (1 يوليو/تموز - 31 ديسمبر/كانون الأول 2020)	7 (ب)
WFP/EB.1/2021/7-B/2/Rev.1	عمليات الطوارئ المحدودة وأنشطة الاستجابة العاجلة التي وافق عليها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (1 يوليو/تموز - 31 ديسمبر/كانون الأول 2020)	7 (ب)

## المسائل التنظيمية والإجرائية

WFP/EB.1/2021/8-A	برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2021-2022)	8 (أ)
-------------------	--	-------

## مسائل التسيير والإدارة

WFP/EB.1/2021/9-A/Rev.1	تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج	9 (أ)
-------------------------	--	-------

## مسائل أخرى

WFP/EB.1/2021/11-A/Rev.1	11 أ) تعيين خمسة أعضاء من القوائم الانتخابية للمجلس التنفيذي في فريق الاختيار المعني بتعيين أعضاء لجنة مراجعة الحسابات
WFP/EB.1/2021/11-B	11 ب) تمديد فترة أحد أعضاء لجنة مراجعة الحسابات لسنة واحدة

## التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة

WFP/EB.1/2021/12	12 قرارات وتوصيات الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2021
WFP/EB.1/2021/13*	13 ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2021

## مذكرات إعلامية

WFP/EB.1/2021/INF/1	قائمة مؤقتة بالمشاركين
WFP/EB.1/2021/INF/2/Rev.2	الجدول الزمني المؤقت
WFP/EB.1/2021/INF/3	تقرير المدير التنفيذي عن التنقلات الأخيرة لكبار الموظفين

\* ستصدر بعد موافقة المجلس التنفيذي في دورته السنوية في يونيو/حزيران 2021